



**UNIVERSITÀ
di VERONA**
Dipartimento di LINGUE
E LETTERATURE STRANIERE



**UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI BERGAMO**

Dipartimento
di Lingue, Letterature
e Culture Straniere



UNIMORE
UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI
MODENA E REGGIO EMILIA
Dipartimento di Studi
Linguistici e Culturali



Università
Ca' Foscari
Venezia

Dipartimento di
Studi Umanistici



**UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI UDINE**
Dipartimento di Studi Umanistici
e del Patrimonio Culturale

Maratona OH

Eccellenza in testa

10.10 > VERONA

11.10 > BERGAMO

12.10 > MODENA

**LE DIGITAL HUMANITIES
NEI CINQUE DIPARTIMENTI DI ECCELLENZA
2018 > 2022**

13.10 > VENEZIA

14.10 > UDINE

Con il Patrocinio

ASSOCIAZIONE per
l'INFORMATICA UMANISTICA
e la CULTURA DIGITALE

PROGRAMMA >

MODENA_mercoledì 12 OTTOBRE 2022

Università di Modena e Reggio Emilia
Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali, Aula 3.1
Largo S. Eufemia 19

9.00	Apertura Saluti del Magnifico Rettore, Prof. Carlo Adolfo Porro Saluti del Direttore del Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali, Prof. Lorenzo Bertucelli Introduce Marina Bondi (Project Manager Progetto di Eccellenza <i>Per un polo interdisciplinare sulla comunicazione digitale</i>)
SESSIONE 5: LINGUISTICA, TRADUZIONE E DH (PARTE II) - Presiede Marina Bondi	
9.30	Chinese and the Digital Humanities: #ChinLaC, #ChInRel and Dissemination Michele Mannoni (Università di Verona)
9.45	Corpora e software in ambito linguistico Stefania Maci (Università di Bergamo)
10.00	Etichettare e analizzare le traduzioni degli studenti attraverso la piattaforma Hypal4Must. Esempi da un corpus italiano-francese Adriana Orlandi (Università di Modena e Reggio Emilia)
10.15	Corpora del progetto CAP Jessica Jane Nocella e Matteo Di Cristofaro (Università di Modena e Reggio Emilia)
10.30	I corpora come risorsa digitale per lo studio del discorso in prospettiva Davide Mazzi (Università di Modena e Reggio Emilia)
10.45	“Sapori locali”: Glossario multilingue del prodotto tipico emiliano Chiara Preite, Gloria Zanella (Università di Modena e Reggio Emilia)
11.00	DISCUSSIONE
11.15	PAUSA
11.30	Exploring ESP in the Digital Arena: InterDiplo, PoIDisc and TaLitE Silvia Cavalieri (Università di Verona)
11.45	The VinKo Corpus: Audio Data of the Dialects and Minority Languages of the Triveneto Anne Kruijt (Università di Verona)

MODENA_mercoledì 12 OTTOBRE 2022

Università di Modena e Reggio Emilia
Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali, Aula 3.1
Largo S. Eufemia 19

12.00	Archivi digitali sulle lingue minoritarie Francesco Zuin e Diego Sidraschi (Università di Udine)
12.15	Corpus di presentazioni accademiche (tedesco L2) Ulrike Kaunzner e Lisa Bardeck (Università di Modena e Reggio Emilia)
12.30	Digital Tools in Audiodescription Cinzia Spinzi (Università di Bergamo)
12.45	DISCUSSIONE
13.00	PAUSA PRANZO
14.00	Tavola rotonda: I corpora linguistici nell'era digitale Coordina Marina Bondi (Università di Modena e Reggio Emilia) Intervengono Marie-Claude L'Homme (Université de Montréal), Roberta Facchinetti (Università di Verona), Daniela Capra (Università di Modena e Reggio Emilia), María Ángeles González Luque (Universidad de Jaén)
SESSIONE 6a: DOTTORANDI E DH (PARTE II) - Presiede Paolo Frassi	
14.50	Digital Materials as Discursive Practices: Exploring the Teacher-material Relationship Giorgia Andreolli (Università di Verona)
15.00	Pragmatic Annotation for a Speech Act Analysis of an Old English Text Corpus Mariateresa Caggiano (Università di Bergamo)
15.10	La sordità nella scuola di oggi: la mappatura delle "scuole più accessibili" Francesca Almini (Università di Bergamo)
15.20	Crowdsourcing Language Contact: Pronominal and Article Morphology in Trentino-South Tyrol and Veneto Anne Kruijt (Università di Verona)
15.30	The Influence of Syllable Weight on Stress in Italian and German: a Corpus Analysis Andrea Brugnoli (Università di Verona),

MODENA_mercoledì 12 OTTOBRE 2022

Università di Modena e Reggio Emilia
Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali, Aula 3.1
Largo S. Eufemia 19

15.40	Multimodal Corpus Analysis of Digital Tourism Narratives: A Data-Driven Approach to Systemic Functional Linguistics and Social Semiotics Elena Mattei (Università di Verona)
15.50	DISCUSSIONE
16.00	PAUSA
SESSIONE 6b: DOTTORANDI E DH (PARTE II) - Presiede Marie-Claude L'Homme	
16.20	Digital Patriots: the New Wave of Far-right Conservatism in Spain (2013-2021) Nicola Riccardi (Università di Modena e Reggio Emilia)
16.30	Multimodal Interaction in Online Video Gaming Federico Corradini (Università di Modena e Reggio Emilia)
16.40	Social Media Analysis Using Word Embedding: Exploring Echo Chambers and Filter Bubbles Leonardo Sanna (Università di Modena e Reggio Emilia)
16.50	Propaganda Detection in Ukraine-Russia War Tweets: A CDA and Computational Perspective Husnain Raza (Università di Verona)
17.00	A Corpus-based Study On Conceptual Metaphorical Constructs in the Popularization Discourse About 5G Technology in Chinese and English Shuang Liang (Università di Verona)
17.10	Climate Change in the Discourse of GenZ Mariasophia Falcone (Università di Modena e Reggio Emilia)
17.20	Framing China in the COVID-19 Pandemic: a Comparative Corpus Investigation Ilaria Iori (Università di Modena e Reggio Emilia)
17.30	DISCUSSIONE